女紳士裝

紳士形象，是姬仙蒂婀今年夏裝設計的一個特色，而且還是社交場合中最出風頭的一款設計。

比如圖中的一套，絲質而印有圓點圖案的恤衫，配上一個模樣別緻領花。襯上灰色的傘裙，依然不失女性之嫵媚嬌姿。（阿婷）

小常識

△加數滴醋在水中，會停止走來走去。

△加數滴醋在水中，可使已破裂的鷄蛋在水煮過程中，不會流出蛋白。

△鷄蛋難於取出紙皮箱時，可將紙皮箱弄濕，鷄蛋便可取出。

△要將蛋黃和蛋白分開，可將鷄蛋打在一個小漏斗中，蛋白會流出，而蛋黃會停留在漏斗中。

△啡色殼和白色殼的鷄蛋，品質是一樣的。

△將剛煮熟的鷄蛋用冷水冲洗，蛋殼便會很容易被除去。

△將蛋黃放入冷水中，然後再放入雪櫃，數日內，蛋黃仍能保持新鮮。

在太空生孩子可能產下怪物

五年之內，將會有第一個嬰孩在太空出世，美國太空總署的科學家狄克李察斯醫生，作出這一個預測，同時也是提出警告。到了一九九〇年，美國將有一個小的太空社會，但是蘇聯將有第一個太空嬰孩，但是這一個科學家說，此是一項大胆的實驗，可能生出一個怪物。

李察斯是性欒物顧問，他說因爲人類不知道嬰孩及胎兒在子宮內不受地球吸引力的影响下生長，會變成怎樣，可能蘇聯的那一次試驗將是生下一個不正常的嬰孩，大家覺得一個天外生物是一個怪物。

他又說，當這個太空嬰孩出世時，是在籠中似的，是在奇怪的狀況下生下來的，一個實驗性的動物，不是在一個正常的身心或社會環境之下長大的。

上述的情形是創造成熟及平衡的成年人，非常重要的因素。

他說：「另一方面，或許也會生出一個高度智慧的溫文的動物。」但這一個科學家不知道蘇聯的科學家，是否準備使一對男女在太空上受孕，或是把一個已有孕的女太空人送上天空。這個嬰孩將是在一個太空站出世的，有一組醫生照料，醫生是受過特別訓練的，以應付任何緊急之狀態，準備在一個浮起的手術室內工作。

蘇聯的有地位產科專家查諾夫斯基醫生，曾進行許多在水中分娩嬰孩，美國科學家相信蘇聯他的計劃是與在太空分娩有關連的。

半肩晚裝

這件簡單的晚裝，很適合豪華的場面，照縫一件，也並不很難，祇是等於把一件普通的露肩晚裝斜斜地切去了一邊肩頭而已，但效果則是大爲改善。用深色的閃光料子最佳。

血壓與年齡

年齡大的血壓就高，或者是對，但眞正的原因是體重增加才會使血壓增高。二十歲的人會保持體重適當，血壓也自然很正常。多少年來醫學界都知道體重的增加與減低都會加升及降低血壓，但有沒有特別注意這件事實。最後，才明白的表現出，如果你能控制到自己的體重，就可以控制血壓了：只要五十歲時的體重和二十歲時一樣，大多數無特別原因，血壓也會與二十歲時一樣。

晚五時後電話：
TEL. 324-1486
324-7412
A. CHENG
昌盛水喉
專門修理 水喉潔具 換熱水爐 電動通渠 修裝厨廁

專洗衣機
修乾衣機
：電爐・雪櫃
政府牌照，經驗技師
特價優待僑胞
電話：294-0763

通用電器行
742 Hastings Street
Vancouver, B. C., Canada
Telephone: 255-7431
各款地燈，新貨出櫃
電爐、乾洗衣機等。
修理，價廉，工精。

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新款及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
歡迎各地來函聯系

中西美術廣告裝飾公司
中西美術圖案壁畫
商業招牌・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

BB 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW（周太）
公司273-3111
住宅271-7874

五月新盤

▲溫東四十五街，新屋建築中，佔地72X119，正層2087，主庫未完成，熱水暖氣，中心吸塵，電動車門，要價二十四萬七千，有價講。

▲溫西桑那詩最高級住宅區200X99.95街角地，有泳池，RS4投資自住最相宜，要價五十九萬五千，有價講。

▲列治文高級住宅區，地60X128，實用面積3170平方呎，廚房3½X11½，主人房19½X15，三套洗所，四年新，菓樹五顆，玫瑰圃及菜圃，人見人愛，減售二十三萬九千。

▲盤那比高級區，二年新屋地56.5X120，正層1778平方呎，室內特別設計，中心吸塵系統，裝修宜人，減售十九萬九千。

▲素里高級住宅區，佔地100X400，每層約2000呎，共三層，全部裝修妥，要價四十七萬五千。

▲素里耕地125英畝，一邊工業地，另邊商業地，接近活活公司新定購物中心地段，投資良機，千載難逢。

▲列治文高值住宅區，佔地65X92，實用1964平方呎，四年新，三房及家庭室迎廚房，主人房有浴缸。要價十五萬九。

▲列治文街角地98X94，平房一層，三房廿七年新，近學校及巴士，可申請分成兩幅地投資自住最相宜，要價十一萬四千。

▲專做西人生意唐餐館，有二百七十座位，生意興旺，欲知詳情，速電連絡。

廿一世紀 Century 21
PHILIP WOO
胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES
辦事處：273-1744 8061 Anderson Road
住宅：274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S2

①雲東區十八街夾菲沙比鄰入息屋二間，共有100X120地，有屋地段，月收二千元租，有好期，開價每間十一萬餘。請還價

②列治文十年新兩個半睡房，堅固平房，鋼牆，石屎樁，63X165，有屋主低息，接充一半銀期，取價九萬九，請還價。

③列治文二層屋，地大，交通購物方便，取價十二萬餘。

④近PNE新屋，有新屋保養，雙車房，交通方便，開價十四萬餘，有價講。

⑤列治文四睡房五年新，屋大地大，交通方便，開價十六萬餘。

⑥餐館生意出讓，地點在列治文工業區，只做五天，適合夫婦經營，開價五萬四。

⑦雲東十三街夾乃路，入息屋，三睡房，開價八萬餘。

⑧列治文炸魚炸鷄店生意出讓，開價六萬餘

Century 21
MENZIES LTD. (COQ)
1212 - 2929 Barnet Hwy.
Port Coquitlam, B.C. V3B 5R5
(604) 464-4244
PETER CHEUNG
張嘉綸
住宅464-6439

△「一百三十萬」三年新柏文全座出讓，三十萬首期，其餘由業主貸款十五厘息五年，收入好，近華埠。

▲「七十五萬」農地連溫室，有兩住家屋，全部科學化操作，地共十畝，近華埠四十五分鐘車，適合移民投資。

▲「七十五萬」商業樓，全新批出，二十五萬首期，批期長達八六年，無補養麻煩。

△「生意出讓」小型超級市場，生意日做千餘，器具全新，美容化裝及生意出讓。器具齊全。

▲「十六萬五」十五畝農地連屋出讓，PITT MEADOWS。

▲「四萬五千」住家地出讓，有VIEW，一萬元首期。

BB
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW（周太）
公司273-3111
住宅271-7874

五月新盤

▲溫東四十五街，新屋建築中，佔地72X119，正層2087，主庫未完成，熱水暖氣，中心吸塵，電動車門，要價二十四萬七千，有價講。

▲溫西桑那詩最高級住宅區200X99.95街角地，有泳池，RS4投資自住最相宜，要價五十九萬五千，有價講。

▲列治文高級住宅區，地60X128，實用面積3170平方呎，廚房3½X11½，主人房19½X15，三套洗所，四年新，菓樹五顆，玫瑰圃及菜圃，人見人愛，減售二十三萬九千。

▲盤那比高級區，二年新屋地56.5X120，正層1778平方呎，室內特別設計，中心吸塵系統，裝修宜人，減售十九萬九千。

▲素里高級住宅區，佔地100X400，每層約2000呎，共三層，全部裝修妥，要價四十七萬五千。

▲素里耕地125英畝，一邊工業地，另邊商業地，接近活活公司新定購物中心地段，投資良機，千載難逢。

▲列治文高值住宅區，佔地65X92，實用1964平方呎，四年新，三房及家庭室迎廚房，主人房有浴缸。要價十五萬九。

▲列治文街角地98X94，平房一層，三房廿七年新，近學校及巴士，可申請分成兩幅地投資自住最相宜，要價十一萬四千。

▲專做西人生意唐餐館，有二百七十座位，生意興旺，欲知詳情，速電連絡。

關聯耀
KEITH QUAN
Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話:266-4155　住家電話:266-8988

房屋

★特平

一房一廳柏文兩組在750 E七街，和1420 E八街，有六百餘方尺，只賣四萬七千九，保證全市最平（每伙租出四百五十元）

▲四十一街近緬街，兩睡房，土庫另兩睡房和廚房，地45X113，開價十三萬餘。

▲4344 ONTARIO，地49.5X105，三睡房，只賣地價。

▲高尚地區1266 W. 十三街，一睡房柏文，八萬餘。

▲五睡房大屋，位于5961 ADERA ST. 名貴地區，四十八萬五，另有西區，房屋數間，歡迎查詢。

實業投資

▲緬街街角四層高磚樓，樓上卅九組柏文，地面六組商業舖位，年收十二萬，減價九十餘萬

▲雲東區，十四年新柏文一座卅九組，年收十七萬，開價一百六十萬，五十萬現款可成交。

▲五街近CAMBIE街工業貨倉一座60X120，每年收租二萬四百元，無業費，開價卅二萬五千。

▲中型超級市場，在雲東區，有停車場，短錢期，七萬七千元。

▲雲東區西人雜貨生意連實業，每年生意近五十萬元，六天營業，店主經營廿餘年，志隔退休，開價卅六萬九千元，樓上有四睡房。

★頃市威大街西餐生意出賣，地位好，設備齊全，店主急賣，開價八萬餘。

陳永柏
PATRICK CHAN
住家電話: 274-1378
NORTHRIDGE REALTY LTD
恒生實業燕梳公司
1743 E. BROADWAY. VAN, B.C.
公司電話:879-6761
王震漢
THOMAS C.WONG
住家電話:254-2567

迎歡任無・買賣・汽車保險・買地建屋・房屋燕梳・實業買賣

餐館、商業樓

▲砵拿備尾高隙林旺街家庭式西餐館。生意日營四百餘，六年批，五萬九。

▲砵拿備購物小商場咖啡室，架撐新，西人經營，潛力好，三萬三賣價。

▲車梨已售出 餐館，一流設備，有酒牌，生意紅，價十三萬。

▲百老匯東邊菲沙四柏文兩舖，廿七萬。

▲車梨域十組柏文，年收三萬，價三十萬。

平價房屋 $89,000

▲十三街近乃路兩睡房，土庫另一廳房浴室，平整好孖屋地，八萬九千。

▲乃磨區三睡房，高土庫，五萬元十二厘半按揭，月租六百五，價八萬九千。

▲烈治文三睡房，首期約二萬，十萬。

九厘三分一%平、靚、抵

比高建築公司特別貢獻，凡買以下建築其中之新屋，可獲低息貸款九厘三分一%。

▲二千呎，三睡房，40呎地，烈治文第一公路夾史提芬遜。十五萬九。

▲二千九百呎，四睡房，雙車房，酒吧，JACUZZI浴室，GANE RM. 45呎地，二十一萬九千。

▲三千二百呎，五睡房，三隻半浴室，JACUZZE。酒吧，正副兩條樓梯，遊樂室有獨立樓梯，背市政公園，環境幽美，豪華設備。55呎地，廿五萬九。

▲三千六百伍十呎，五睡房，除以上五種豪華設備外，更有蒸氣浴室 SAUNA 60呎地，二十七萬九。

▲溫哥華西區，獨一無二最豪華百萬金園新區，HUDSON & 57th W. AVE 120呎地，面積一萬一千三百餘呎。祇售卅四萬九千。

GARY TSE REALTY LTD
#8-426 MAIN ST. VAN.B.C
謝大鈞　電話:278-2994 270-1971
GARY TSE　或683-4618

五月新盤

▲PNE近乃磨單邊新屋，土庫完成，十七萬九。

▲域多利近五十三街新屋三間，建築中土庫完成。十四萬九。

▲六〇二號六十一街東六個月新屋，十四厘按揭。開價十五萬九。

▲近緬及五十三街六個月新三睡房，土庫有廳房廚廁髮車房十七萬九。

▲三六一一號OXFORD街則師設計新款九個月新屋，兩廳三睡房，四套廁所，防盜設備，熱水暖氣，土庫可出租，全埠風景一覽無遺

▲本那比六二七二BRYANT ST. 年半新屋，面積三千三百尺，七大睡房豪華大屋，橡木圍牆，設備應有盡有，開價廿六萬元。

▲六五六〇乃街兩睡房土庫有浴廁開價七萬九

▲二六八五 WARD ST 兩廳三睡房，有五萬三十三厘半按揭至八五年。只開價八萬八。

▲四〇八一MILLER街，近京士威四組入息屋，兩套浴廁，十一萬餘。

▲一一三二LILY街，兩睡房士德古另土庫，每月入息六百餘，售八萬餘。

餐館果舖商業盤

▲西區中餐館新裝修一百座位近海灘柏文區有酒牌年做十九萬急售。只開價十一萬。

▲中西餐館百廿二座酒牌在酒店及工業區大停車場七萬餘請隨意還價。

▲砵高隙林旺西餐館，日做二百元，長批，開價四萬元。

▲本汝比弓旺商業區，鄰近麥當奴，商場舖位二間，另後有二貨倉，樓上四組住宅，十三厘半按揭，開價廿九萬九。

▲城多利大單邊菓舖，連實業，設備佳，有鮮花盆花，銷路大，樓上四睡房。

陳健鏞
KINSON CHAN
公司:685-1821
建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET
VANCOUVER B.C. V6A 2V2
住家:321-2121

▲中型菓舖生意，位京士威旺街，年做達卅九萬，潛力未盡，如添壽鮮花，生意穩定增加，有長批，僅收七萬八千五百

▲格蘭扶夾十二街西，名糖菓店生意，名師設計，一流裝修，顧客川流不息，做六日，時間九至五時半，日做約四百五十，利潤厚，有長批，售六萬九千五百

▲雷比夾四十四街西，潔白一廳兩睡房屋有土庫，地大41x124呎，售一十四萬餘

▲乃磨來Triumph街，一廳兩睡房屋，土庫完成，柏文地35x122呎，售一十一萬餘

▲東區潔白一廳兩睡房屋無土庫，售八萬餘

▲巽埠，一廳三睡房屋兼舖一間收租，佔地67x132呎，僅售十二萬九千元，抵買

▲北溫，果菜鮮肉店連實業，做七日，時間十至六，年做卅四萬，僅售十八萬餘

▲工商業區西餐館連實業，樓上柏文一組，一百座位，日做千元，倉售六十多萬

▲北溫旺街，兩大舖位及上層醫生樓，佔地七千呎，年租八萬，取價八十多萬元

▲列治文四大舖位 Plaza，地二萬五千呎，年租九萬六，無什費，售一百一十萬

▲埠心，六舖位 Plaza，紅磚建築，年租九萬二，無什費，取價一百一十六萬元

▲高決林旺街，兩舖位及樓上，十四年新，水泥磚建築，租滿，有扯，售廿九萬

▲溫市，五舖位 Plaza，佔地126x100呎，年租近四萬，無什費，取價五十多萬

▲本那比五大舖位，實用面積三萬五，佔地七萬三，年租廿萬零五，售二百多萬

▲雷孖橋廿九三一至七號，四舖位，四年新，水泥磚建築，租滿有扯，售卅九萬

▲乃磨埠，純商業舖，三萬呎地，餐館等租客，年租八萬八，無什費，售八十萬

▲各類型東西區房屋均有代售，絕不遺錄